



**Delta Conveyance
Community Benefits Program**
Economic Development and Integrated Benefits

**Programa de Beneficios Comunitarios
de Agua a Través del Delta**
Desarrollo Económico y Beneficios Integrados

May 2021

Topics Today:

1. **Overview of Potential Facilities and Potential Locations**
2. **Economic Development**
3. **Integrated Project Benefits or “Leave Behinds”**

Temas de Hoy:

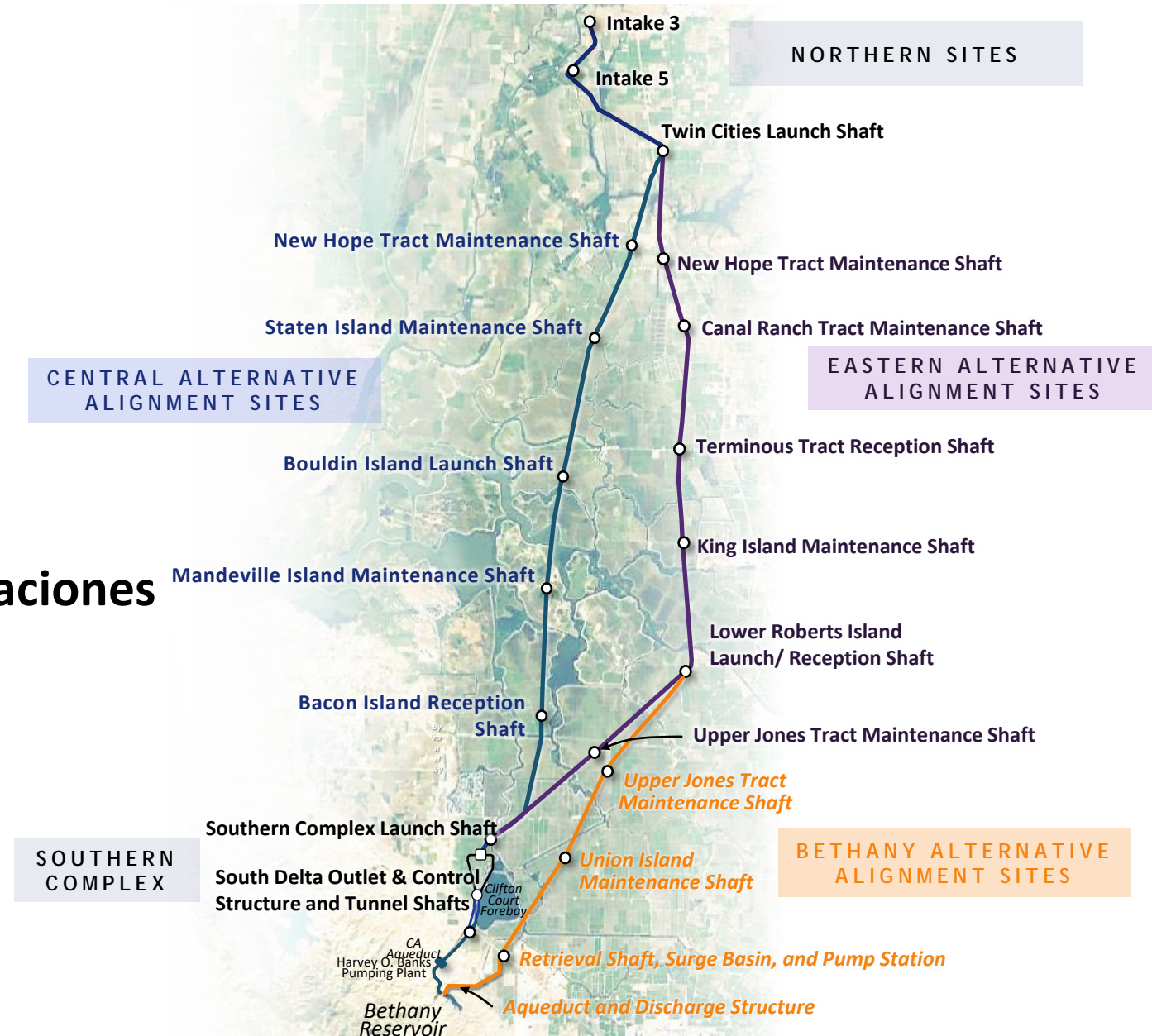
1. **Descripción General de Instalaciones Potenciales y Ubicaciones Potenciales**
2. **Desarrollo Económico**
3. **Beneficios Integrados del Proyecto o "Lo que Quedara"**

Potential Facilities Types and Locations

- Intakes
- Tunnels and Shafts
- Pumping Plant
- Forebay or Surge Basin
- South Delta Connections

Tipos Potenciales de Instalaciones y Ubicaciones

- Entradas
- Túneles y Pozos
- Planta de Bombeo
- Cuenca de Carga o Oleada
- Conexiones del Delta Sur



Two Key Areas of Economic Development



**TARGETED
HIRING
PROGRAM**



**BUSINESS
PARTICIPATION
PROGRAM**

Dos Áreas Clave del Desarrollo Económico



**PROGRAMA DE
CONTRATACIÓN
DIRIGIDO**



**PROGRAMA DE
PARTICIPACIÓN DE
NEGOCIOS**

Goal

To find ways to target portions of the massive investment required to deliver the Delta Conveyance program toward the regions most impacted by construction and populations or businesses that have historically been disadvantaged in public works contracting.

Meta

Encontrar formas de orientar porciones de la inversión masiva requerida para llevar a cabo el programa de Agua a Través del Delta hacia las regiones más afectadas por la construcción y las poblaciones o empresas que históricamente han estado en desventaja en la contratación de obras públicas.

Targeted Hiring Program

Programa de Contratación Dirigido

What is a Targeted Hiring Program?

- Opportunity to increase participation of socially or economically disadvantaged workers in a project or program
- Helps create long lasting economic stability for targeted workers extending to economic stimulus within their communities
- Most successful programs include partnerships with existing jobs training, pre-apprenticeship, and other workforce development organizations to help create a pipeline of qualified workers

¿Qué es un Programa de Contratación Dirigido?

- Oportunidad de aumentar la participación de trabajadores social o económicamente desfavorecidos en un proyecto o programa
- Ayuda a crear una estabilidad económica duradera para los trabajadores seleccionados y se extiende a los estímulos económicos dentro de sus comunidades
- Los programas más exitosos incluyen asociaciones con capacitación laboral existente, preaprendizaje y otras organizaciones de desarrollo de la fuerza laboral para ayudar a crear una fuente de trabajadores calificados

Typically Targeted Workers include:

- Economically Disadvantaged
- Veterans
- Custodial single parents
- Lacking a GED/HS Diploma
- Former incarceration/
criminal record
- Homeless
- Women and Minorities

Target goals vary and are set by the different agencies and programs

Trabajadores Típicamente Considerados Son:

- En Desventaja Económica
- Veteranos
- Padres Solteros con Custodia
- No Tienen un Diploma de GED/HS
- Anteriormente Encarcelado(a)/Antecedentes Penales
- Sin Hogar
- Mujeres y Minorías

Los objetivos varían y son establecidos por las diferentes agencias y programas.

Case Studies

Agency/Agencia	General Program Description	Descripción General del Programa
<p>California High Speed Rail Authority (HSR)</p> <p>Autoridad de Trenes de Alta Velocidad de California</p>	<ul style="list-style-type: none"> Adopted Community Benefit Policy – <u>National Targeted Hiring Initiative Plan</u>; mirrors Federal Transit Authority program (funding source) Applies to all construction contracts <u>3rd Party Jobs Coordinator</u> supports partners in meeting targeted hiring goals 	<ul style="list-style-type: none"> Póliza de Beneficios Comunitarios <u>Adoptada-Plan de Iniciativa Nacional de Contratación Dirigido</u>; refleja el programa de la Autoridad Federal de Tránsito (fuente de financiación) Se aplica a todos los contratos de construcción. <u>Coordinador de Trabajos de Tercer Partido</u> apoya a los socios en el cumplimiento de los objetivos de contratación específicos
<p>Los Angeles Metro</p> <p>Metro de Los Ángeles</p>	<ul style="list-style-type: none"> Established a Construction Careers Policy Publishes a <u>Participation Score Card</u> for minority, disadvantaged, and female workforce Policy applies to all contracts above \$2.5M 3rd Party Job Coordinator 	<ul style="list-style-type: none"> Estableció una Póliza de Carreras en la Construcción Publica una <u>Tarjeta de Puntuación de Participación</u> para la fuerza laboral femenina, de minorías y desfavorecidas La póliza se aplica a todos los contratos por encima de \$2.5M Coordinador de Trabajo por terceras partes

Case Studies *continued*

Agency/Agencia	General Program Description	Descripción General del Programa
Seattle Public Works Obras Públicas de Seattle	<ul style="list-style-type: none"> • City Council passed an Ordinance in 2015 to create a <u>Priority Hire Program</u> • Applies to all public works construction projects over \$5M • Prioritizes hiring residents in economically distressed areas and surrounding counties • Established a Priority Hire <u>Implementation and Advisory Committee</u> 	<ul style="list-style-type: none"> • El Consejo de la Ciudad aprobó una Ordenanza en el 2015 para crear un <u>Programa de Contratación Prioritaria</u> • Se aplica a todos los proyectos de construcción de obras públicas de más de \$5 millones • Prioriza la contratación de residentes en áreas económicamente desfavorecidas y condados circundantes • Estableció un <u>Comité Asesor y de Implementación de Contratación Prioritaria</u>

Case Studies *continued*

Agency/Agencia	General Program Description	Descripción General del Programa
City of Portland, OR	<ul style="list-style-type: none"> City Council passed Community Benefit resolution in 2012; launched <u>pilot programs for 2 projects</u> 	<ul style="list-style-type: none"> El Consejo de la Ciudad aprobó la resolución de Beneficios Comunitarios en el 2012; puso en marcha <u>programas piloto para 2 proyectos</u>
Ciudad de Portland, OR	<ul style="list-style-type: none"> <u>Provide funding</u> for outreach, recruitment, training, mentoring, and technical assistance to local workforce programs Oversite through a <u>Labor-Management-Community Committee</u> that is representative of all stakeholders City Council using pilot programs to refine plans for future projects 	<ul style="list-style-type: none"> <u>Proporcionar fondos</u> para la divulgación, el reclutamiento, la capacitación, la tutoría y la asistencia técnica a los programas de la fuerza laboral local Supervisión a través de un <u>Comité Comunitario-Laboral-Gerencial</u> que es representativo de todas las partes interesadas El Consejo de la Ciudad utiliza programas piloto para perfeccionar los planes de proyectos futuros.

Your Input on Targeted Hiring Program

- The targeted hiring program sounds great, just what we need!
- The targeted hiring program is a good idea, but needs to be adapted to the Delta.
- No, targeted hiring is not for us.
- I don't know or don't have an opinion, maybe I don't understand, or maybe I need more time to think about it.

Su Opinión Sobre el Programa de Contratación Dirigido

- El programa de contratación dirigido suena genial, ¡justo es lo que necesitamos!
- El programa de contratación dirigido es una buena idea, pero debe adaptarse al Delta.
- No, contratación dirigido no es para nosotros.
- No sé o no tengo opinión, quizás no entiendo o quizás necesito más tiempo para pensarlo.

Business Participation Program

Programa de Participación de Negocios

What is a Targeted Business Participation Program?

- Combat the effects of past discrimination and increase the participation of various disadvantaged businesses in public contracting
- Provides guidance or mandates that a percentage of all services, goods, or materials is contracted to targeted businesses
- Directs contracting or contracting advantage to specific business types where a characteristic such as location may provide benefit in performance of the work.
- Helps create sustainable businesses and economic stimulus – close to 50% of all Californians are employed by small businesses

¿Qué es un Programa Dirigido de Participación de Negocios?

- Combatir los efectos de la discriminación pasada y aumentar la participación de diversos negocios desfavorecidos en la contratación pública
- Proporciona orientación o exige que un porcentaje de todos los servicios, bienes o materiales se contrate a empresas específicas
- Dirige la contratación o la ventaja de la contratación a tipos de negocios específicos donde una característica como la ubicación puede proporcionar beneficios en el desempeño del trabajo
- Ayuda a crear negocios sostenibles y estímulo económico: cerca del 50% de todos los californianos son empleados de pequeñas empresas

Typical Targeted Businesses include:

- Small Business
- Micro-Business
- Disabled Veteran Owned
- Woman-Owned
- Minority-Owned
- Local

Target goals vary and are set by the different agencies and programs

Los Negocios Típicamente Dirigidos Incluyen :

- Pequeños Negocios
- Microempresa
- Propiedad de Veteranos Discapacitados
- Propiedad de Una Mujer
- Propiedad de Minorías
- Local

Los objetivos varían y son establecidos por las diferentes agencias y programas

Case Studies / Estudios de Caso

Agency/ Agencia	General Program Description	Descripción General del Programa
California High Speed Rail Authority (HSR) / Autoridad de Trenes de Alta Velocidad de California	<ul style="list-style-type: none"> Complies with both State and Federal requirements based on source funding Program is hybrid between legal compliance and advocacy including outreach, education and supportive services Small Business (SB) Manager oversees the program; requirements for targeted business participation support included in all contracts Formed a Business Advisory Council to provide input on program execution when "meeting requirements" proved insufficient 	<ul style="list-style-type: none"> Cumple con los requisitos Estatales y Federales según la fuerza de financiación El programa es híbrido entre el cumplimiento legal y la promoción, incluidos los servicios de extensión, educación y apoyo El Gerente de Pequeñas Empresas (SB por sus siglas en inglés) supervisa el programa; los requisitos para el apoyo de participación de negocios específica incluidos en todos los contratos Se formó un Asesor Jurídico de Negocios para brindar información sobre la ejecución del programa cuando "cumplir con los requisitos" resultó insuficiente
City of Portland, OR / Ciudad de Portland, OR	<ul style="list-style-type: none"> City Council approved "Social Equity Contracting Strategy to Increase Minority-Owned, Women-Owned and Emerging SB Utilization in City Contracting" policy Considers SB construction contracts that utilize a procurement process other than low bid Created City-managed support services for targeted businesses. 	<ul style="list-style-type: none"> El Consejo de la Ciudad aprobó la póliza de "Estrategia de Contratación de Equidad Social para aumentar la Utilización de SB de Propiedad de Minorías, Propiedad de Mujeres y Emergente en la Contratación de la Ciudad" Considera los contratos de construcción de SB que utilizan un proceso de adquisición diferente al de oferta baja Creación de servicios de apoyo gestionados por la Ciudad para empresas específicas

Case Studies *continued* / Estudios de Caso *continuado*

Agency/ Agencia	General Program Description	Descripción General del Programa
Los Angeles Metro/ Metro de Los Ángeles	<ul style="list-style-type: none"> • Small Business (SB) Prime Program to <u>promote small business to bid and win as primes</u> • Set aside small business contracts up to \$5M • Only Metro-certified SBs can participate in the SB Prime Program • Various business categories including architecture and engineering • Metro Connect <u>provides access and transparency</u> about procurement processes and SB programs including tools and resources 	<ul style="list-style-type: none"> • Programa Prime para Pequeñas Empresas (SB) para <u>promover que las pequeñas empresas sometan propuestas y ganen como primos</u> • Reserve contratos de pequeñas empresas de hasta \$5 millones • Solo los SB con certificación de Metro pueden participar en el Programa SB Prime • Varias categorías comerciales que incluyen arquitectura e ingeniería • Metro Connect <u>proporciona acceso y transparencia</u> sobre los procesos de adquisiciones y los programas de SB, incluidas herramientas y recursos

Your Input on Potential Business Participation Program

- A business participation program will have great economic benefits for the Delta!
- This is a good idea, but it needs to be tailored to the Delta to have much effect.
- This is not a good idea for us, not worth the energy and resources to develop.
- I don't know or don't have an opinion, maybe I need more information or just to think about it some more.

Su Opinión Sobre el Programa de Participación Comercial Potencial

- ¡Un programa de participación de negocios tendrá grandes beneficios económicos para el Delta!
- Esta es una buena idea, pero debe adaptarse al Delta para que tenga mucho efecto.
- Esta no es una buena idea para nosotros, no vale la pena la energía y los recursos para desarrollarla.
- No sé o no tengo una opinión, tal vez necesite más información o simplemente para pensarlo un poco más.

Integrated Project Benefits or "Leave Behinds"

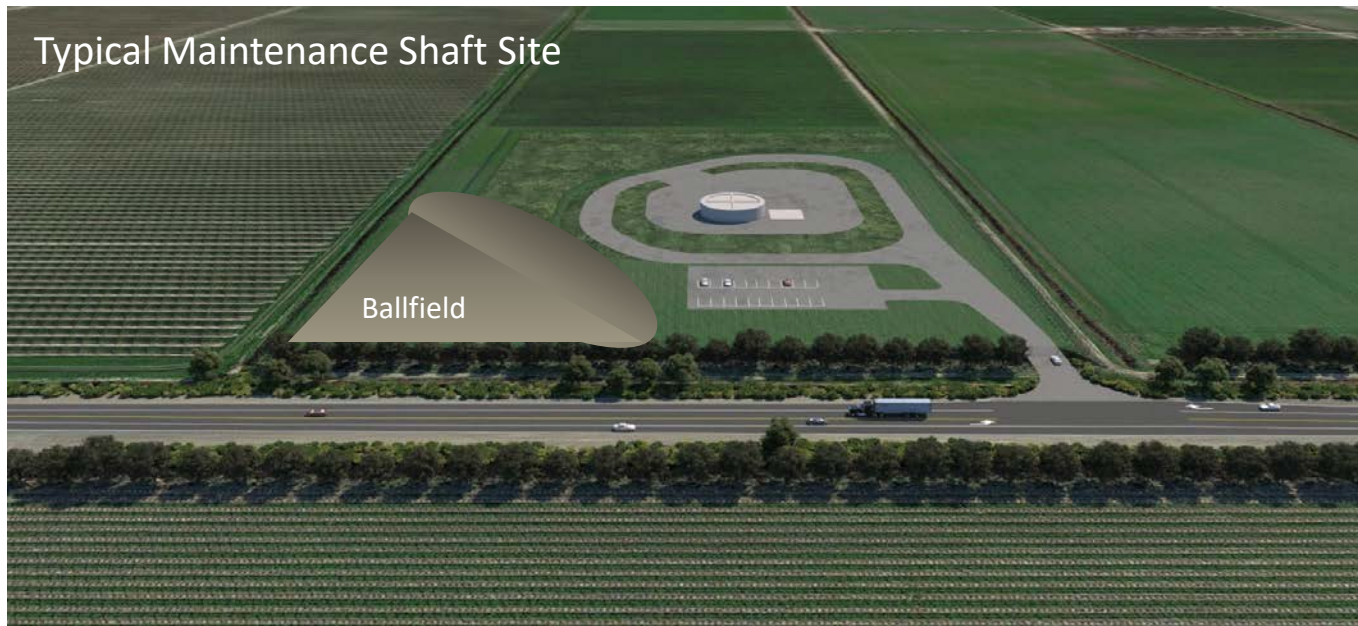
Beneficios Integrados del Proyecto o "Lo que Quedara"

What are Integrated Benefits?

1. **Site development that integrates a public benefit with the functional requirements of the project. Examples could include:**
 - Ball fields added to the area around maintenance or retrieval shaft site
 - Public walking path around the intakes

¿Qué son los Beneficios Integrados?

1. **Desarrollo de sitio que integra un beneficio público con los requisitos funcionales del proyecto. Los ejemplos podrían incluir:**
 - Campos de pelota agregados al área alrededor del sitio del pozo de mantenimiento o recuperación
 - Sendero público alrededor de las entradas



What are Integrated Benefits?

2. Utility development that creates a permanent utility benefit to the community. Examples include:

- Adding a bike path along a haul route
- Extending high speed internet service along routing corridor to nearby communities

¿Qué son los Beneficios Integrados?

2. Desarrollo de servicios públicos que crean un beneficio de servicios públicos permanente para la comunidad. Ejemplos incluyen:

- Agregar un carril de bicicleta a lo largo de una ruta de transporte
- Extender el servicio de Internet de alta velocidad a lo largo del corredor de enrutamiento a las comunidades cercanas

Case Study

Willamette River Water Treatment Plant, OR



Plant included large meeting room that was available to the public for community meetings by reservation.

La planta incluía una gran sala de reuniones que estaba a disposición del público para reuniones comunitarias con reserva.

Estudio de Caso

Planta de Tratamiento de Agua del Río Willamette, Oregón



Landscaping included a public park featuring a cascading water feature and pedestrian trails.

El paisajismo incluyó un parque público con una cascada de agua y vías para peatones.



Educational kiosks and picnic tables were integrated into the building facades to create public interest and encourage park use.

Los quioscos educativos y las mesas de picnic se integraron en las fachadas del edificio para crear interés público y fomentar el uso del parque.

Examples of Potential Integrated Site Beneficial Uses

- Local or Regional Community Art Program (Murals, sculpture gardens)
- Local 4-H Club experimental plots
- Gardens (e.g. Chinese Garden near Locke)
- Playgrounds, soccer fields, etc.
- Delta Educational Facility

Ejemplos de Usos Beneficiosos Potenciales del Sitio Integrado

- Programa de Arte Comunitario Local o Regional (murales, jardines de esculturas)
- Parcelas Experimentales del 4-H Club Local
- Jardines (por ejemplo, Jardín Chino cerca de Locke)
- Campos de juego, canchas de fútbol, etc.
- Centro Educativo del Delta

Examples of Potential Integrated Site Beneficial Uses

- Walking Trails – e.g. Bouldin Island perimeter
- Natural Habitat Areas (Upland Sandhill Crane Foraging area)
- River Overlook
- Educational Kiosks (e.g. History of Delta)

Ejemplos de Usos Beneficiosos Potenciales del Sitio Integrado

- Vías para Caminar, p. Ej. Perímetro de la Isla Bouldin
- Áreas de Hábitat Natural (área de Forrajeo de la Grulla Crane de la Meseta)
- Vista del Río
- Quioscos Educativos (Por Ejemplo, Historia del Delta)

Examples of Potential Utility and Logistics Dual Benefits

- Access Roads – Hwy 160 By-Pass around Hood
- New Roads/Improvements for Mountain House area/Byron Hwy Congestion
- Fiber Optic – High Speed Internet Turnouts
- Electrical Power – Local drops/Upgraded services
- Access Roads – Expand bike lanes

Ejemplos de Posibles Beneficios Dobles de Servicios Públicos y Logística

- Carreteras de Acceso - Desvío de la Autopista 160 Alrededor de Hood
- Nuevas Carreteras/Mejoras para el área de Congestión Mountain House/Autopista Byron
- Fibra Óptica: Conexiones a Internet de Alta velocidad
- Energía Eléctrica: Caídas Locales/Servicios Mejorados
- Carreteras de Acceso: Ampliar Carriles para Bicicletas

Examples of Potential Utility and Logistics Dual Benefits

- Emergency Response Equipment/Facilities
- Shared Emergency Response Helicopter Pads (Especially at Southern Sites)
- Shared Park and Rides/Electric Bus Service/Electric Charger Infrastructure
- SR 12 Expansion/New Bridge on Bouldin (Central Only)

Ejemplos de Posibles Beneficios Dobles de Servicios Públicos y Logística

- Equipos/Instalaciones de Respuesta a Emergencias
- Helipuertos de Respuesta a Emergencias (Especialmente en Sitios del Sur)
- Parque y Atracciones Compartidos/Servicio de Autobús Eléctrico/Infraestructura de Cargador Eléctrico
- Expansión de SR 12/Nuevo Puente en Bouldin (Central solamente)

Do you support the idea of "co-siting" community needs and project facilities?

- Yes
- No
- I don't know or have an opinion yet

¿Apoya la idea de "compartir" las necesidades de la comunidad y las instalaciones del proyecto?

- Sí
- No
- No lo sé o no tengo una opinión aun